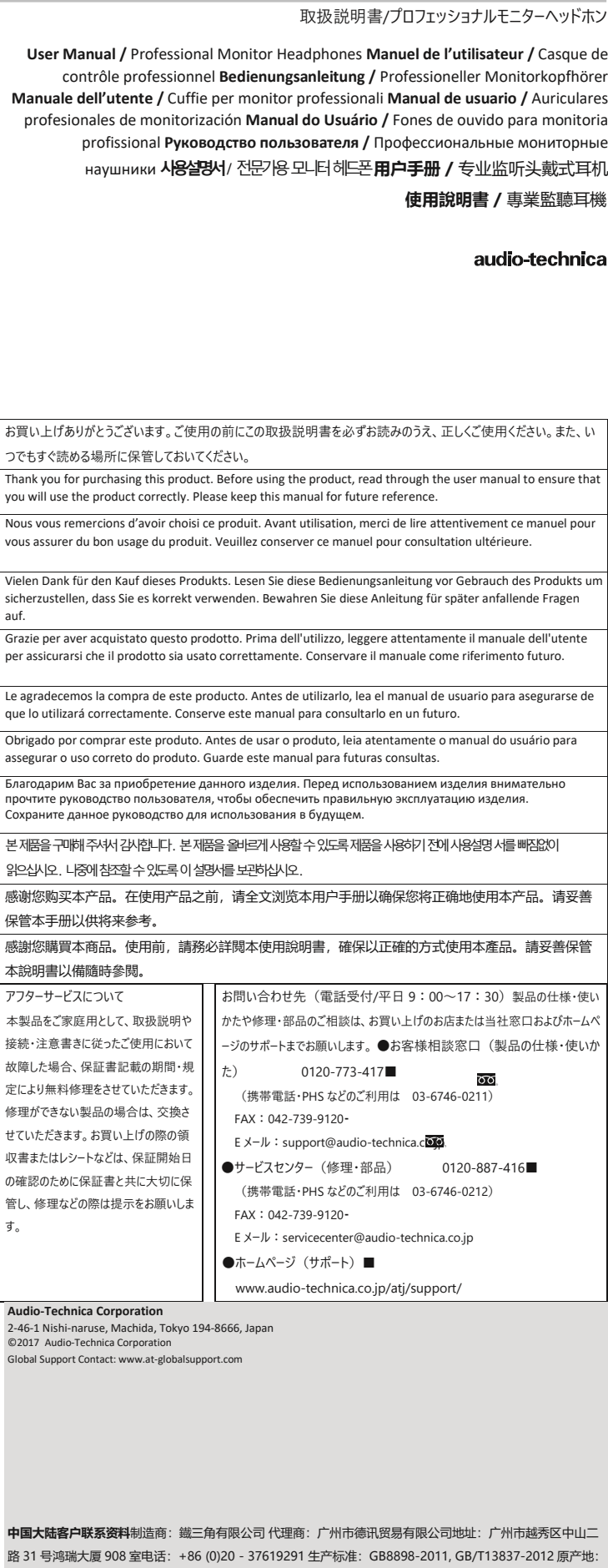




本製品は安全性に十分な配慮をして設計していますが、使いかたを誤ると事故が起こることがあります。事故を未然に防ぐために下記の内容を必ずお守りください。

382418570-01-01 ver.1 2017.08.15

ご使用の際は、接続する機器の取扱説明書も必ずお読みください。

◆本製品を使用時にワットキーなどが消失しても、当社では一切責任を負いません。一文通機関や公共の場所では、他の人の迷惑にならないよう、音量にご注意ください。

◆接続する際は、必ず機器の音量を最小にしてください。

◆乾燥した場所では耳にピンと刺激を感じることがあります。これは人体や接続した機器に蓄積された静電気によるものでヘッドホンの故障ではありません。正しい衝撃を与えないでください。◆直射日光の当たる場所、暖房器具の近く、高温多湿やほこりの多い場所に置かないでください。また水がつかないようにしてください。◆本製品は長い間使用すると、紫外線（特に直射日光）や摩擦により変色することがあります。

◆本製品をそのままバッグなどに入れてコードが引っ掛かり、断線の原因になります。必ず付属のケースやポーチに収納してください。◆コードは必ずプラグを持って抜き差ししてください。コードを引っ張ると断線や事故の原因になります。

◆本製品をポータブル機器に接続している状態で、コードを巻きつけないでください。プラグ付近に負担がかかり、断線する恐れがあります。

### Safety precautions

- Follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using headphones while driving.
- Do not use the product in places where the inability to hear ambient sound presents a serious risk (such as at railroad crossings, train stations, and construction sites).
- To prevent damage to your hearing, do not raise the volume too high. Listening to loud sound for an extended period may cause temporary or permanent hearing loss.
- Discontinue use if skin irritation results from direct contact with the product.
- Do not disassemble, modify or attempt to repair the product to avoid electric shock, malfunction or fire.
- Be careful to avoid pinching yourself between the housing and the arm of product.

- To ensure compatibility and correct usage, always consult the user manual of any device before connecting the product to it.
- Audio-Technica will not be liable in any way for any loss of data or any other event that such losses should occur while using the product.
- On public transport systems or in other public places, keep the volume low so as not to disturb other people.
- Minimize the volume on your audio device before connecting the product in order to avoid hearing damage from sudden exposure to excessive volume.
- When used in a noisy or electric environment, you may feel a tingling sensation in your ears. This is caused by static electricity accumulated on your body, not by product malfunction.
- Do not subject the product to strong impact to avoid electric shock, malfunction or fire.
- Do not store the product under direct sunlight, near heating devices or in a hot, humid or dusty place to avoid malfunction. And do not allow the product to get wet.
- When the product is used for a long time, the product may become discolored due to ultraviolet light (especially direct sunlight) or wear.
- The cable may become caught or severed if the product is placed in a bag without adequate protection. Always store the product in the included case/pouch.
- Connect the product to the included cable by holding the plug. Pulling directly on the cable can result in a broken wire and the risk of electric shock.
- Do not wind the included cable around your audio device. This may damage or sever the cable.

## Consignes de sécurité

- Respectez les lois en vigueur concernant l'utilisation de téléphones mobiles et casques si vous utilisez le produit en conduisant.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits où l'incapacité à entendre les sons ambiants présente un risque grave (tels qu'un passage à niveau, une gare ferroviaire et des chantiers).
- Ne portez pas d'armement, votre voix, ni augmentera pas trop le volume. L'écoute prolongée de sons forts peut provoquer une perte auditive temporaire ou permanente.
- Cessez d'utiliser le produit en cas d'irritation cutanée découlant d'un contact direct avec celui-ci.
- Ne démontez, ni modifiez ou essayez de réparer le produit pour éviter tout risque d'électrocution, de dysfonctionnement ou d'incendie.
- Prenez garde de ne pas vous pincer entre la coque et le bras du produit.

- Pour garantir la compatibilité et une utilisation correcte, consultez toujours le mode d'emploi de l'appareil auquel vous connecterez le produit.
- Ne touchez pas à la prise ou au câble sans être tenu responsable des pertes de données dans le cas probable de leur survenue pendant l'utilisation du produit.
- Dans les transports publics ou dans d'autres lieux publics, veillez au volume afin de ne pas déranger les autres.
- Baissez le volume sur votre appareil audio avant d'y connecter le produit afin d'éviter d'endommager votre ouïe en raison d'une exposition soudaine à un volume sonore excessif.
- Si vous utilisez le produit dans une atmosphère sèche, vous pouvez ressentir des picotements dans les oreilles. C'est dû à l'électricité statique accumulée sur votre corps et non pas à une dysfonctionnement du produit.
- Ne soumettez pas le produit à un choc violent pour prévenir le risque d'électrocution, de dysfonctionnement ou d'incendie.
- Ne placez pas le produit sous un ensoleillement direct, près d'appareils générant de la chaleur ou dans un endroit chaud, humide ou poussiéreux. Ne mouillez pas le produit.
- Si vous utilisez longtemps le produit, il peut se décolorer en raison de la lumière ultraviolette (particulièrement sous un ensoleillement direct) ou de l'usage.
- Le câble peut se retrouver coincé ou coupé si le produit est placé dans un sac sans poignée ou coincé. Rangez toujours le produit dans le sac fourni avec le produit.
- Branchez ou débranchez le câble fourni en le tenant par sa fiche. Si vous tirez directement sur le câble, vous risquez de rompre un fil électrique et de vous électrocuter.
- N'enroulez pas le câble fourni autour de votre appareil audio portable, sous peine d'endommager ou de couper le câble.

### Hinweise zur Verwendung

- Um Kompatibilität und korrekten Gebrauch zu gewährleisten, schlagen Sie vor dem Verbinden des Produkts stets in der Bedienungsanleitung des anderen Geräts nach.
- Audio-Technica haftet in keiner Weise für den unwahrscheinlichen Fall irgendwelcher Datenverluste, die in Zusammenhang mit der Benutzung dieses Produktes entstehen.
- Halten Sie die Lautstärke in öffentlichen Verkehrsmitteln oder an anderen öffentlichen Orten niedrig, um andere Personen nicht zu stören.
- Stellen Sie die Lautstärke an Ihrem Audiogerät auf Minimum, bevor Sie das Produkt verbinden, um Gehörschäden durch plötzliche Einwirkungen übermäßiger Lautstärke zu vermeiden.

- Um Kompatibilität und korrekten Gebrauch zu gewährleisten, schlagen Sie vor dem Verbinden des Produkts stets in der Bedienungsanleitung des anderen Geräts nach.
- Audio-Technica haftet in keiner Weise für den unwahrscheinlichen Fall irreversibler Datenverluste, die in Zusammenhang mit der Benutzung dieses Produktes entstehen.
- Halten Sie die Lautstärke in öffentlichen Verkehrsmitteln oder an anderen öffentlichen Orten niedrig, um andere Personen nicht zu stören.
- Stellen Sie die Lautstärke an Ihrem Audiogerät auf Minimum, bevor Sie das Produkt verbinden, um Gehörschäden durch plötzliche Einwirkung übermäßiger Lautstärke zu vermeiden.
- Wenn Sie das Produkt in einer trockenen Umgebung benutzen, verspüren Sie möglicherweise ein Kribbeln in Ihren Ohren. Dies wird durch die in Ihrem Körper angesammelte statische Elektrizität verursacht, und nicht durch eine Funktionsstörung des Produktes.
- Setzen Sie das Produkt keinem starken Erschütterungen aus, um einen elektrischen Schlag, Funktionsstörungen oder einen Brand zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe eines Heizkörpers oder an einem heißen, feuchten oder staubigen Ort auf. Lassen Sie das Produkt nicht wassern.
- Nach langem Gebrauch kann das Produkt Verformungen durch die Wärmeentwicklung (insbesondere direktes Sonnenlicht) oder Verschleiß aufweisen.
- Das Kabel kann sich verheddern oder reißen, wenn das Produkt ohne angemessenen Schutz in einem Beutel mitgeführt wird. Bewahren Sie das Produkt stets in der mitgelieferten Schutzhülle/Tasche auf.
- Fassen Sie beim Anschließen/Abziehen des mitgelieferten Kabels nie am freien Ende des Kabels zu. Greifen Sie nur am Bruch der Ader und zu einem elektrischen Schlag führen.
- Wickeln Sie das mitgelieferte Kabel nicht um Ihr tragbares Audiogerät. Dadurch könnte das Kabel beschädigt werden oder abreißen.

## Precauzioni di sicurezza

- Seguire le leggi in vigore relative all'utilizzo dei telefoni mobili e delle cuffie se si utilizza il prodotto durante la guida.
- Non utilizzare il prodotto dove l'impossibilità di udire i rumori circostanti può costituire un serio pericolo (ad esempio quando ci si trova a un passaggio a livello, in stazioni ferroviarie o cantieri edili).
- Per evitare danni all'udito, non alzare eccessivamente il volume. L'ascolto di suoni troppo alti per un periodo prolungato potrebbe causare una perdita dell'udito temporanea o permanente.
- Interrompere l'uso se insorgono irritazioni cutanee dovute al contatto diretto con il prodotto.
- Non smontare, modificare o tentare di riparare il prodotto per evitare scosse elettriche, malfunzionamenti o incendi.
- Prestare attenzione per evitare di pizzicarsi nelle giunture pieghevoli del supporto.

- Per garantire la compatibilità e l'utilizzo corretto, consultare sempre il manuale dell'utente di qualsiasi dispositivo prima di collegarvi il prodotto.
- Audio-Technica non sarà responsabile in alcun modo di eventuali perdite di dati, nell'improbabile caso in cui queste ultime si verificino durante l'utilizzo del prodotto.
- Si mezzi pubblici o in altri luoghi pubblici, tenere il volume basso per evitare di disturbare gli altri.
- Abbassare al minimo il volume del dispositivo audio prima di collegare il prodotto per evitare danni all'udito dovuti a un'improvvisa esposizione al volume eccessivo.
- Quando si utilizza il prodotto in un ambiente scuro, si potrebbe avvertire un formicolio alle orecchie. Ciò è dovuto all'elettricità statica accumulata sul corpo, non a un malfunzionamento del prodotto.
- Evitare che il prodotto subisca forti urti che potrebbero causare scariche elettriche, malfunzionamenti o incendi.
- Non conservare il prodotto alla luce diretta del sole, in prossimità di dispositivi di riscaldamento o in ambienti caldi, umidi o polverosi. Evitare di bagnare il prodotto.
- Quando il prodotto viene utilizzato per un periodo prolungato, può scolorirsi a causa della luce ultravioletta (soprattutto alla luce diretta del sole) o dell'usura.
- Il cavo potrebbe impigliarsi o rompersi se il prodotto viene collocato in una borsa senza adeguata protezione. Conservare sempre le cuffie nella custodia/sacca in dotazione.
- Collegare/scollegare il cavo tenendo lo spinotto. Tirare direttamente il cavo per evitare di romperlo e di subire scosse elettriche.
- Non avvolgere il cavo attorno al dispositivo audio portatile. In caso contrario, si rischia di danneggiare o rompere il cavo.

## Advertencias de seguridad

- Si la legislación aplicable al uso del teléfono móvil y los auriculares si utiliza el producto mientras conduce.
- No utilice el producto en entornos en los que la imposibilidad de escuchar el sonido ambiente genere un riesgo grave (como cruces ferroviarios, estaciones de tren, zonas en construcción).
- No escuche a volúmenes demasiado elevados, para evitar daños en su capacidad auditiva. Escuchar un sonido demasiado alto durante un periodo de tiempo prolongado podría provocar pérdidas de audición temporales o permanentes.
- Deje de usar el producto si sufre irritación cutánea debido al contacto directo con el mismo.
- No desmonte, modifique ni intente reparar el producto, con el fin de evitar descargas eléctricas, fallos de funcionamiento o incendios.
- Evite los pelliczos provocados por la unión de la carcasa y el brazo del producto.

- Para garantizar la compatibilidad y el uso correcto, consulte siempre el manual de usuario del dispositivo que quiera conectar.
- **Audio-Técnica** se exime de toda la responsabilidad derivada de la pérdida de datos en el poco probable caso de que dichas pérdidas se produzcan durante el uso del producto.
- En los sistemas de transporte público y en otros lugares públicos, mantenga el volumen a un nivel bajo para no molestar al resto de personas.
- **Mínimo** el volumen en su dispositivo de audio antes de conectar el producto, para evitar daños en su capacidad auditiva derivados de una exposición repentina a un volumen excesivo.
- Cuando utilice el producto en un entorno seco podría experimentar una sensación de hormigueo en las orejas. Esta sensación está provocada por la electricidad estática acumulada en su cuerpo, no por un fallo de funcionamiento del producto.
- **No** someta el producto a impactos fuertes, para evitar descargas eléctricas, fallos de funcionamiento o incendios.
- **No** guarde el producto bajo la luz solar directa, cerca de dispositivos de calefacción o en lugares húmedos, en los que la temperatura sea elevada o en los que haya mucha humedad. No ponga el producto en el producto.
- Cuando el producto se usa durante un periodo de tiempo prolongado, puede decolorarse debido a la luz ultravioleta (especialmente la luz solar directa) o el desgaste.
- El cable podría quedar atrapado o sufrir defectos si el producto se coloca en una mochila sin la protección adecuada. Guarde el producto siempre en la funda/bolsa incluida.
- **No** tire directamente del cable, incluyendo agarrar el conector. Tirar directamente del cable puede provocar la rotura de los cables y generar el riesgo de descargas eléctricas.
- **No** enrolle el cable incluido alrededor del dispositivo de audio portátil. Esto podría dañar o provocar defectos en el cable.

### Precauções de segurança

- **Siga** as leis aplicáveis relevantes ao uso de celulares e fones de ouvido se você for usar o produto ao dirigir um veículo.
- **Não** use o produto em lugares em que a incapacidade de ouvir os sons ambientais resultaria em um risco sério (como passageiros de metrô e ônibus de trânsito em locais de estresse).
- **Para** evitar danos à sua audição, não eleve o volume demasiadamente. Ouvir sons com volume alto durante um longo período de tempo pode causar a perda temporária ou permanente da audição.
- **Para** de vez em sentir alguma irritação da pele decorrente do uso contínuo, desligue o produto.
- **Não** desmonte, não modifique nem tente reparar o produto para evitar um choque elétrico, mau funcionamento ou fogo.
- **Tom** cuidado para não prender nenhuma parte do corpo entre a cavidade e o braço do produto.

- Para assegurar a compatibilidade e o uso correto, sempre consulte o manual do usuário de qualquer dispositivo antes de conectar o pro a um dispositivo.
- A Audio-Technica não será responsável de forma alguma por quaisquer perdas de dados no caso impróprio de que tais perdas possam ocorrer durante o uso do produto.
- Em sistemas de transporte público ou em outros lugares públicos, mantenha o volume baixo para não perturbar as pessoas à sua volta.
- Ajuste o volume ao mínimo no seu dispositivo de áudio antes de conectar o produto para evitar danos à audição de uma exposição repetida a um volume excessivo.
- Ao usar o produto em um ambiente seco, você pode sentir uma sensação de formigamento em seus ouvidos. Isso é causado pela eletricidade estática acumulada no seu corpo, e não indica um mau funcionamento do produto.
- Não sujeite o produto a impactos fortes para evitar um choque elétrico, mau funcionamento ou fogo.
- Não guarde o produto sob a luz direta do sol, perto de fontes de calor ou de aquecimento, ou em um lugar quente, úmido ou poeirento. Não permita que o produto seque malhado.
- Ao usar o produto durante um longo período de tempo, o produto pode se descolorir devido à luz ultravioleta (especialmente a luz direta do sol) ou ao desgaste.
- O cabo pode ficar preso ou ser danificado se o produto for colocado em uma bolsa comum sem a proteção adequada. Sempre guarde o produto no estojo/bolsa incluído.
- Cuidado com o uso de ferramentas para furar e plugue. Puxar segundo o cabo diretamente pode romper o fio e criar o risco de choque elétrico.
- Não enrole o cabo fornecido ao redor do seu dispositivo de áudio portátil. Isso pode danificar ou cortar o cabo.

## Меры предосторожности

- Выполняйте соответствующие законы, касающиеся использования мобильных телефонов и наушников при использовании данного изделия во время управления автомобилем.
- Не используйте изделие в местах, где неспособность слышать окружающий шум представляет серьезную опасность (например, на железнодорожных переездах, вокзалах, строительных площадках).
- Во избежание нарушения звука не устанавливайте слишком высокую громкость. Прослушивание громкого звука в течение длительного времени может привести к временной или постоянной потере слуха.
- Прекратите использование при возникновении раздражения кожи в результате прямого контакта с изделием.
- Не разбирайте, не модифицируйте и не пытайтесь отремонтировать изделие во избежание поражения электрическим током, нарушения работы или возгорания.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не причинить что-либо вреду корпусом и креплением оголовья данного изделия.

- Для обеспечения совместимости и правильного использования всегда обращайтесь к руководству пользователя любого устройства перед подсоединением к нему данного изделия.
- Компания Audio-Technica никоим образом не несет ответственности за любые потери данных в случае возникновения такого маловероятного события во время использования данного изделия.
- Не превышайте громкость в общественном транспорте или в других общественных местах, чтобы не мешать другим людям.
- Уменьшите громкость на аудиоприборах перед подсоединением к устройству для избежание повреждения слуха из-за воздействия «чрезмерно громкого звука».
- При использовании данного изделия в сухой окружающей среде в ушах может возникать покалывающее ощущение. Это вызвано статическим электричеством, накапливающимся на вашем теле, а не нарушением работы изделия.
- Не используйте изделие сильным ударом во избежание поражения электрическим током, нарушения работы или возгорания.

- Не храните изделие под прямым солнечным светом, рядом с нагревательными приборами или в жарком, влажном или пыльном месте. Не допускайте попадания влаги на изделие.
- При использовании изделия в течение длительного времени возможно его обесцвечивание под воздействием ультрафиолетового света (особенно под прямым солнечным светом) или излучениями.
- Если поместить изделие в пакет или карман без надежной защиты, кабель может загореться или оторваться. Всегда храните изделие в прилагаемом футляре.
- Подсоединяйте/отсоединяйте прилагаемый кабель, взявшись за штекер. Если потянуть непосредственно за кабель, это может привести к обрыву провода и поражению электрическим током.
- Если поместить изделие в пакет без надежающей защиты, кабель может загореться или оторваться. Это может привести к повреждению или обрыву кабеля.
- При соединении изделия с устройством, не оснащенным функцией защиты от обратного тока, обязательно приобретите соответствующий адаптер-переходник для штекера.
- Для удлинения кабеля научником необходимо использовать отдельный кабель-удлинитель, который можно приобрести у дилера.

**안전 주의사항** : 대한 해당 법률을 따르십시오. 운전 중에 제품을 사용할 경우 휴대폰 및 헤드폰 사용에 주변 소리를 듣지 못해 심각한 위험이 발생할 수 있는

사용하지 마십시오. 마십시오. 시끄러운 음향을 장시간 청취할 경우 청력이 일시적으로 또는 영구적으로 상실될 수

있습니다. **중대신상**은 분해하기나 개조하기나 수리하려고 시도하지  
마십시오. 형력 손상을 방지하기 위해 불륨을 너무 높이지 제품이 피복에  
달아 피복 염증이 발생할 경우에는 사용을 중단. 고장 또는 화재가  
발생할 수 있으므로 제품을 본 제품의 하우징과 암 사이에 신체 일부가  
끼지 않도록

**사용 시 참고사항** \*...\*

연결하기 전에 항상 해당 장자의  
참조하십시오. 동인 발생한 데이터 손실에 대해 어떤  
사용 설명서를  
식으로는 책임을 지지 않습니다. 방해가 되지 않도록 볼륨을 낮게  
유지하십시오. 것을 방지하기 위해 제품을 연결하기 전에 오디오  
장치의 볼륨을 최소화하십시오. 그렇지 않으면 귀를 찢을 수 있습니다. 이는 제품  
고장이 아니라 체내에 축적된 장전기에 의한 것입니다. 충격을 가하지  
마십시오. 호환성과 올바른 사용을 보장하기 위해 제품에 장치를  
Audio-Technica 는 드문 경우지만 본 제품을 사용하는 대중 교통  
또는 기타 공공 장소에서는 다른 사람에게 과도한 볼륨에  
갑작스럽게 노출되어 청력이 손상되는 심각한 환경에서 제품을 사용  
경우가 가끔 발생하는 것은 긴장, 고정 또는 회피가 발생할 수 있으므로

- 먼지가 많은 장소에 제품을 보관하지 마십시오. 제품이 젖지 않도록 주의하십시오. 마모로 인해 제품이 변색될 수 있습니다. 제품을

장시간 사용할 경우 자외선(특히 직사광선)이나 <sup>적절한 보호 조치 없</sup>  
제품을 가방에 넣을 경우

.. 케이벨이 갈거나 끊어질 수 있습니다. 항상 기본 제공 케이스를 제품을 보관하시오 분리하십시오. 케이벨을 직접 당길 경우 아이와가 끊어져 관절의 위험이 있을 수 있습니다. 마찬가지로, 케이벨은 손보다가 끊어질 수 있습니다. 플러그를 잡고 기본 제공 케이벨을 연결하거나 휴즈 오디오 장치가 기본 제공 케이벨을 감지

简体中文

**安全预防措施.....** 如果在驾车时使用本产品，请遵守有关使用移动电话和耳机的适用法律。请勿在因听不到声音而可能导致严重危险的环境下使用本产品（例如在铁路道口、火车站和建筑工地）。为了防止损害您的听力，请勿将声音开得过高。长期听很大的声音可能会造成暂时或永久性的听力损伤。请勿拆开、改装或尝试修理本产品，以免发生触电，导致故障或引发火灾。小心别在产品的外壳和耳挂之间夹到您自己。如果因为直接与产品接触造成皮肤刺激，请勿继续使用。

**使用注意事项.....** 为了确保兼容性和正确使用，在与本产品相连之前，请随时查阅该设备的用户手册。对于在使用本产品时发生的不可能事件所引起的数据丢失，鐵三角将不会以任何方式负责。在公共交通系统或是其他公共场所，请保持声音较低，以免打扰到其他人。请在连接本产品之前将您的声音设备的音量最小化，以避免突然暴露在过大音量之下带来的听力损害。在干燥环境之下使用本产品时，您可能会感觉到耳朵里有一种刺痛感。这是由您身体内积累的静电导致的，而非产品故障所致。请勿使产品受到强烈冲击，以免发生触电，导致故障或引发火灾。请勿在阳光直射下，加热装置附近或在炎热、潮湿或灰尘多的地方存放本产品。请勿使本产品受潮。当本产品使用较长一段时间后，可能会因为紫外线（尤其是阳光直射）或磨损而褪色。

如果本产品放在没有足够保护的袋子里，连接线可能会缠住或断掉。请务必将本产品存放在便携盒 / 收纳

... 接通 / 拔出附带的连接线时请握住插头。直接拉扯连接线可能会导致连接线破损并引发触电的风险。请勿将

附带的连接线缠绕在您的便携式播放设备上。这有可能会损坏连接线以致其断裂。袋中。**繁體中文安全上**

**的注意事项.....** 为了防止损害您的听力，請

勿以過高音量使用。長期以過大音量聆聽，可能造成暫

時或永久性的聽力損害。請勿在無法聽到周遭環境聲音

將導致嚴重危險的地方使用本產品（例如在鐵路平交道

、火車站和建築工地）。若在駕駛時使用本產品，請遵

循相關法律規定。若因與產品的直接接觸，造成皮膚出

現過敏現象時，請勿繼續使用。請勿拆解、改造或試圖

修理本產品，以免發生觸電，導致故障或引發火災。請

**使用上的注意事項.....** 為了確保相容

性和正確使用，在將設備與本產品連接之前，請詳閱該

設備的使用說明書。使用本產品時，若發生連接裝置之

儲存記憶消失等情形，本公司恕不負擔任何責任。搭乘

公共交通工具或處於其他公共場所時，請注意音量，避

免造成他人困擾。連接本產品之前，請將欲連接設備之

音量調至最低，以免突然的過大音量造成聽力損害。在

乾燥環境中使用本產品時，耳朵可能會有刺痛感。這是

由於積聚在人體上的靜電所造成的，並非產品故障。請

勿使本產品受到強烈撞擊，以免發生觸電，導致故障或

引發火災。請勿將本產品放置於日照直射處、暖氣設備

附近，高溫多濕或多塵的場所。請勿讓耳機沾濕。本產

品於使用一段時間後，有可能因為紫外線（尤其是陽光

直射）或磨損而發生褪色情況。

若將本產品放置在沒有足夠保護的袋子裡，導線可能

會被鉤住或扯斷。因此請務必收納於攜存盒 / 攜... 請

握住插頭連接 / 拔下隨附的導線。直接拉扯導線會有導

致斷線和觸電。請勿將隨附的導線纏繞在可攜式音樂裝

置上。否則導線可能會受損或斷裂。存袋內。

留意勿讓身體部位被夾入本產品機殼與支臂的間隙。





●●●●●頭）、可拆卸式直線（12m/3.5mm鍍金立體聲迷你插頭）、63mm立體聲轉接插頭、攜存盒型式、密閉式動圈型●噪音響應：15~28,000Hz、阻抗：380hms●重量（不含導線）：約285g●附贈零配件：可拆卸式卷線（3.0m/3.5mm鍍金立體聲迷你插頭吊吊：耳墊、直線、卷線、63mm立體聲轉接插頭）●輸入插孔：3.5mm立體聲耳機插孔●驅動單元：45mm●最大承受功率：1,600mW●輸出感度：99dB/mW、因改良而有所変更，恕不另行通知。

## 保証と規定について■（必ずお読みください）

For Japan Only

本製品の保証は、定められた保証期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って、この記載内容によってお客様の法律上の権利が制限されるものではありません。本製品の保証は日本国内でのご購入ご使用の場合のみ有効です。

(This warranty is valid only for products purchased and used in Japan.)

本製品には保証書は付属していません。お買い上げの際の領収書またはレシートなど大切に保管してください。修理の際、保証開始日の確認のためにご提示いただけます。保障期間中、取扱説明書や接続・注意書きに沿ったご使用において、故障や品質不良が発生した場合は、お買い上げ日より1年間を製品保証期間として無料修理（製品により無料代替）をさせていただきます。消耗・摩耗した部品、その他の付属品、及び本製品や接続した機器のソフトウェアやデータなどは補償いたしません。また保証期間内でも以下の場合は、製品保証は適用されません。

1. ご購入年月日（保証開始時期）を証明するもの（お買い上げシートなど）がない場合。
  2. お買い上げ後の落下・圧迫・衝撃などによる損傷、変形。
  3. 取り扱いの誤りによる故障。
  4. 本製品以外の機器が原因となって生じた故障。
  5. 当社以外で行われた修理や分解、改造で生じた故障。
  6. 天災、公害、塩害、ガス害、異常電圧など、不可抗力による故障。
- そのほか当社の合理的判断に基づき有と認められる場合。

- 製品保証期間後について \_\_\_\_\_

製品保証期間経過後も、有料で修理または製品代替をいたします。本製品の基本性能を維持するために必要な部品(補修用性能部品)は、生産完了後 6 年をめどに保有しています。

■その他 \_\_\_\_\_

保証の期間内、期間経過後を問わず、修理・検査のために製品をお送りいただく場合は、お客様に送料をご負担いただきます。予めご了承ください。

■お問い合わせ先（電話／平日 9：00～17：30）

製品の仕様・使いかたや修理・部品のご相談は、お買い上げのお店または当社窓口およびホームページのサポートまで。

■お客様相談窓口（製品の仕様・使いかた）  
（携帯電話・PHSなどのご利用は 03-6746-0211）  
FAX: 042-739-9120 Eメール: support@audio-technica.co.jp

■サービスセンター（修理・部品）

(携帯電話・PHS などのご利用は 03-6746-0212)  
Eメール: [servicecenter@audio-technica.co.jp](mailto:servicecenter@audio-technica.co.jp)

## ■ホームページ（サポート）

株式会社オーディオテクニカ  
〒194-8666 東京都町田市西成瀬 2-46-1

Warranty (Please be sure to read the notes below.) For USA Only

End-User LIMITED WARRANTY information for the USA is available at [www.audio-technica.com/usawarranties](http://www.audio-technica.com/usawarranties). You may also contact Audio-Technica U.S., Inc. to request a written copy of the Limited Warranty at 1-330-686-2600 or via mail at 1221 Commerce Drive, Stow, OH 44224.